

משרד החינוך
אגף בכיר בחינוך
מחברת בחינה
המנהל הפדגוגי

לנבחנים ולנבחנות שלום,
נא לקרוא את ההוראות בעמוד זה ולמלא אותן בדיוקנות. אי-מילוי ההוראות עלול לגרום לתקלות ואף להביא לידי פסילת הבחינה.
הבחינה נועדה לבדוק הישגים אישיים, ולכן יש לעבוד עבודה עצמית בלבד. בזמן הבחינה אין להיעזר בזולת ואין לתת או לקבל חומר בכתב או בעל פה.
אין להכניס לחדר הבחינה חומר עזר – ספרים, מחברות, רשימות – חוץ מ"חומר עזר מותר בשימוש" המפורט בגוף השאלון או בהוראות מוקדמות של משרד החינוך. כמו כן אין להכניס לחדר הבחינה טלפונים או מחשבים ניידים. שימוש בחומר עזר שאינו מותר יוביל לפסילת הבחינה.
כל חומר עזר שאינו מותר בשימוש, יש למסור למשגיח לפני תחילת הבחינה.
לאחר סיום כתיבת הבחינה יש למסור את המחברת למשגיח ולעזוב בשקט את חדר הבחינה.

יש להקפיד על טוהר הבחינות!

הוראות לבחינה

- יש לוודא כי במדבקות הנבחן שקיבלת מודפסים הפרטים האישיים שלך, ובמדבקות השאלון שקיבלת מודפסים פרטי השאלון המיועד לך.
- אם לא קיבלת מדבקה, יש למלא בכתב יד את הפרטים במקום המיועד למדבקות הנבחן.
- אסור לכתוב בשולי המחברת (החלק המקווקו) משום שחלק זה לא ייסרק.
- לטייטה ישמשו אך ורק דפי מחברת הבחינה שיועדו לכך.
- אין לתלוש או להוסיף דפים. מחברת שתוגש לא שלמה תעורר חשד לאי-קיום טוהר הבחינות.
- אין לכתוב שם בתוך המחברת, משום שהבחינה נבדקת בעילום שם.
- אין להוסיף או לשנות שום פרט במדבקות, כדי למנוע עיכוב בזיהוי המחברת וברישום הציונים.

בהצלחה!

12 סמל שאלון 17 رقم النموذج שם השאלון اسم النموذج יש להדביק כאן ↑ מדבקות שאלון يجب هنا ↑ إلصاق ملصقة نموذج امتحان	18 מועד 21 الموعد 37 סמל בי"ס 32 رقم المدرسة 31 מס' תעודת זהות 23 رقم الهوية יש להדביק כאן ↑ מדבקות נבחן (ללא שם) يجب هنا ↑ إلصاق ملصقة ممتحن (بدون اسم)	מדבקות לנבחן ملصقة ممتحن
--	--	-----------------------------

* הוראות בשפה הערבית מעבר לדף
* التّعليمات باللغة العربية على ظهر الصّفحة

יש לסמן במשבצת ☐ אם ניתן שאלון נוסף
يجب الإشارة في المربع ☐ إذا أُعطي نموذج امتحان إضافي

סוג הבחינה : בגרות
מועד הבחינה : קיץ, 2024
מספר השאלון : 579382

ספרדית – Español

הוראות לנבחן

א. משך הבחינה : שלוש וחצי שעות.

ב. מבנה השאלון ומפתח ההערכה : בשאלון זה ארבעה פרקים.

פרק ראשון	הבנת הנקרא	20 נקודות
פרק שני	ספרות ותרבות	30 נקודות
פרק שלישי	לשון ודקדוק	25 נקודות
פרק רביעי	חיבור	25 נקודות
סה"כ		100 נקודות

ג. חומר עזר מותר בשימוש : מילון עברי-ספרדי, ספרדי-עברי

מילון אלקטרוני (לזכאים).

ד. הוראות מיוחדות : העתק של שירים וסיפורים (מתוך רשימת היצירות שנלמדו) יימסר ע"י הבוחן בזמן הבחינה.

כתוב במחברת הבחינה בלבד, רשום "טיוטה" בראש כל עמוד המשמש טיוטה.

כתיבת טיוטה בדפים שאינם במחברת הבחינה עלולה לגרום לפסילת הבחינה.

ההנחיות בשאלון זה מנוסחות בלשון זכר ומכוונות לנבחנות ולנבחנים כאחד.

בהצלחה!

/המשך בעמוד הבא/

השאלות

פרק ראשון. הבנת הנקרא (20 נקודות)

Capítulo 1. Comprensión lectora (20 puntos)

Lea el siguiente texto y a continuación, conteste lo que se indica:	קרא בעיון את הטקסט הבא וענה על פי ההוראות:
--	---

¿Quién es TALI? Conoce a la representante de Luxemburgo en Eurovisión 2024.

Después de una ausencia de 30 años, Luxemburgo regresa al Festival de Eurovisión con gran expectación. La RTL, televisión pública de Luxemburgo, decidió revivir el Luxembourg Song Contest como método de selección para encontrar a su representante. En una noche llena de emociones y talento, TALI se alzó como la ganadora con su cautivadora interpretación de "Fighter", una canción que resonó en el corazón del público y del jurado.

TALI, cuyo nombre real es Tali Golergant, es una joven de 23 años nacida en Israel. Su viaje hacia la música comenzó a una edad temprana, cuando sus primeros acordes en el piano la llevaron a descubrir su pasión por la música. A los 12 años, su familia se trasladó a Luxemburgo, donde su interés por el teatro y la danza comenzó a florecer. Decidida a perseguir sus sueños, TALI se mudó a Nueva York para estudiar teatro musical en el Marymount Manhattan College, donde perfeccionó sus habilidades y obtuvo su diploma en 2023.

Con su sencillo debut "Temporary" a los 16 años, TALI llamó la atención de la escena musical local. Su estilo único y su voz emotiva resonaron con el público, acumulando seguidores en todo el mundo. En 2021, lanzó su primer EP titulado "lose you", una colaboración con el dúo rock Francis of Delirium que recibió elogios de la crítica y consolidó su posición en la industria musical.

/המשך בעמוד הבא/

El año 2023 marcó un hito en la carrera de TALI con el lanzamiento de su sencillo "dancing alone", una canción que fusiona el indie con el pop y el R&B, mostrando su versatilidad como artista. Su ascenso meteórico continuó cuando fue seleccionada como una de los 8 artistas para competir en el Luxembourg Song Contest. Su interpretación de "Fighter" cautivó a todos los presentes y la llevó a la victoria, convirtiéndola en la primera representante de Luxemburgo en Eurovisión desde 1993.

Fuera del ámbito musical, TALI ha incursionado en la actuación, participando en producciones teatrales como "El violinista sobre el tejado", "Carrie" y "Los miserables". Su talento multifacético y su carisma la han convertido en una figura destacada en la escena artística de Luxemburgo y más allá.

En la actualidad, TALI goza de una sólida base de seguidores en plataformas digitales, con más de 125,911 oyentes mensuales en Spotify y 12.5 millones de seguidores en Instagram. Su presencia en las redes sociales le ha permitido conectarse con sus fans de una manera más cercana, compartiendo su proceso creativo y sus experiencias en la industria musical.

Con su participación en Eurovisión 2024, TALI espera llevar su música a un público aún más amplio y dejar una impresión duradera en el escenario internacional. Su actuación en la Primera Semifinal en el Arena de Malmö promete ser un momento memorable tanto para ella como para sus seguidores, y marca el comienzo de una nueva era en la carrera de esta talentosa artista.

Texto adaptado de: <https://www.escplus.es/eurovision/2024/quien-es-tali-conoce-a-la-representante-de-luxemburgo-en-la-gran-final-de-eurovision-2024>

Redactado por: Juan de Robles

Publicado el 11 de mayo de 2024

Según el texto leído, elija la opción correcta a cada una de las siguientes preguntas: (Total: 12 puntos)	על פי הטקסט שקראת, בחר את ההיגד המתאים לכל אחת מהשאלות. לכל שאלה 2 נק' (סה"כ: 12 נקודות)
--	---

1. ¿Qué método utilizó la RTL para seleccionar al representante de Luxemburgo en Eurovisión 2024?
 - a) Votación en línea
 - b) Luxemburg Song Contest
 - c) Audiciones en vivo
 - d) Selección interna por la RTL
2. ¿Qué instrumento musical comenzó a tocar Tali cuando era chica?
 - a) Guitarra
 - b) Piano
 - c) Violín
 - d) Flauta
3. ¿Dónde estudió teatro musical Tali?
 - a) Londres. Reino Unido
 - b) Nueva York, Estados Unidos
 - c) Tel Aviv, Israel
 - d) Ciudad de Luxemburgo, Luxemburgo
4. ¿Qué géneros musicales fusiona la canción "Dancing Alone"?
 - a) Indie, pop y R & B
 - b) Pop, Rock e Indie
 - c) Electrónica, Country y Folk
 - d) Indie, Reggae y Jazz
5. ¿En qué plataforma social tiene Tali 12,5 millones de seguidores?
 - a) X
 - b) Facebook
 - c) Instagram
 - d) Tik tok

6. ¿Qué promete la actuación de Tali en Eurovisión 2024?

- a) Ser olvidada
- b) Dejar una impresión duradera
- c) No tener impacto
- d) Ser decepcionante

Según el texto leído, conteste: (Total: 8 puntos)	ענה על פי הטקסט. לכל שאלה 4 נק' (סה"כ: 8 נקודות)
--	---

7. Describe brevemente el trasfondo y la formación musical de TALI, incluyendo sus experiencias en Luxemburgo y Nueva York

8. ¿Cuál fue el evento que marcó el regreso de Luxemburgo al Festival de Eurovisión después de 30 años, y cómo se llevó a cabo la selección del representante del país?

פרק שני. ספרות ותרבות (30 נקודות)

Literatura y cultura (30 puntos)

Lea con atención y responda a <u>dos</u> de las siguientes propuestas (preguntas 9, 10 u 11) Atención: debe elegir obras y autores diferentes para cada respuesta. (Total: 30 puntos)	ענה על שתיים מתוך השאלות הבאות : (שאלות 9, 10 או 11) שים לב, בכל תשובה, עליך לבחור יצירות שונות וסופרים שונים. (סה"כ: 30 נקודות)
---	--

9. Con base en la siguiente imagen:



- a) Mencione dos obras del programa de estudios que se encuentren representadas en la imagen, ya sean cuentos o poemas y mencione quiénes son los autores. (4 puntos נק' 4)

- b) Escriba al menos tres datos biográficos de cada autor (6 puntos, נק' 6)

- c) Escriba un diálogo entre dos personajes de las obras, ¿qué conversan?

(5 puntos נק' 5)

10. Elija dos obras que compartan el país de nacimiento de los autores y a continuación:

- d) Mencione el título de las obras y el lugar donde nacieron los autores. (4 puntos נק' 4)

e) Escriba tres datos sobre la vida de los autores de cada obra o seis datos sobre el país de origen de ambos. (6 puntos, נק' 6)

f) Escriba un resumen de cada una de las obras. (5 puntos נק' 5)

11. Elija dos obras (cuentos o poemas) que reflejen una problemática actual, posteriormente:

a) Mencione el título y autor de los textos. (4 puntos נק' 4)

- b) Escriba datos biográficos sobre el autor de cada una de las obras y sobre su país. (al menos dos de cada uno)(6 puntos, 6 נק')

- c) Explique por qué considera que son actuales cada uno de los textos. (5 puntos 5 נק')

פרק שלישי. לשון ודקדוק (25 נקודות)

Gramática-vocabulario (25 puntos)

Completa las siguientes frases con la forma correcta del verbo entre paréntesis, utilizando los tiempos verbales indicados. Escribe tus respuestas en los espacios en blanco. 2 puntos cada respuesta (Total: 20 puntos)	השלם את המשפטים הבאים עם הצורה הנכונה של הפועל בסוגריים, תוך שימוש בזמנים המצוינים. כתבו את תשובותיכם ברווחים הריקים. לכל שאלה 2 נק' (סה"כ: 20 נקודות)
--	--

12. Yo siempre (estudiar) _____ antes de los exámenes. (Presente)
13. Ayer, mi hermana y yo (ir) _____ al cine. (Pretérito Indefinido)
14. ¿Tú alguna vez (viajar) _____ a otro país? (Pretérito Perfecto)
15. Mientras (correr) _____, me encontré con un amigo. (Pretérito imperfecto)
16. ¡No (hablar) _____ tan fuerte! (Tú-Imperativo)
17. Cada verano, mis amigos y yo (pasar) _____ nuestras vacaciones en la playa. (Presente)
18. El año pasado, mis abuelos (celebrar) _____ sus bodas de oro. (Pretérito Indefinido)
19. ¿Alguna vez les (ocurrir) _____ algo tan emocionante como esto? (Pretérito Perfecto)

20. Cuando (ser) _____ niño, siempre (jugar) _____ en el parque cerca de mi casa. (Pretérito Imperfecto)

21. Espero que tú (tener) _____ éxito en tu examen. (Presente del Subjuntivo)

22. El siguiente párrafo, está en tiempo presente, escríbelo nuevamente cambiando todos los verbos al futuro, así como también las expresiones temporales que sean necesarias para mantener el sentido del mismo. (5 puntos)

Ana camina por el parque todos los días. Observa las flores y escucha el canto de los pájaros. A veces se sienta en un banco y lee un libro.

פרק רביעי. חיבור (25 נקודות)

Redacción (25 puntos)

Escoja una de las opciones propuestas a continuación y con base en ella, escriba una redacción de entre 150 y 200 palabras, revise su texto para corregir errores gramaticales y ortográficos. (Total: 25 puntos)	כתבו חיבור באחד הנושאים המוצעים להלן - בין 150 ל-200 מילים (סה"כ: 25 נקודות)
---	--

23. Has recibido este correo de tu amigo hispano parlante Juan, redacta un correo electrónico con tu respuesta:

De: Juan Asunto: vacaciones Algunos amigos míos de la universidad visitarán tu país pronto para pasar una semana de vacaciones. Les gusta viajar y aprender sobre su área local y su historia. ¿Puedes contarme sobre algunos de los lugares que podrían visitar? ¿Cuál es la mejor manera de viajar? ¿Coche, bicicleta, tren o alguna otra opción? Gracias, David

24. Todo país tiene problemas de contaminación, ¿cómo crees que se podrían resolver estos problemas? Escribe sobre transporte, reciclado y algunas otras ideas.
